



Plus de 200 étudiants (dont des représentants de l'ANEQ et du RAEU) ont participé à la manifestation.

# Le McGill Daily

Mardi  
Le 24 mars 1981  
Vol. 70, No. 95  
Montréal

## Vive la Presse-Libre

par Lucie Masse

Oyé! Oyé! Étudiants, travailleurs, féministes, socialistes, indépendantistes: l'héritier de *Québec-Presse* (mort en 1975) est arrivé et s'appelle *Presse-Libre*. Ce mensuel privilégiera "une information (ni neutre, ni objective) axée sur l'actualité mais faite du point de vue des organisations de lutte des travailleurs, des femmes, des comités de quartier..."(1)

Selon les organisateurs, il est urgent que les diverses tendances de gauche s'unissent et échangent leur point de vue. Ils entendent s'attaquer "au problème de l'isolement et de l'éclatement de la gauche dans les mouvements ouvriers et populaires"(1).

Un deuxième objectif est de rapprocher les différents mouvements régionaux. *Presse-Libre* paraît grâce à l'apport de huit collectifs régionaux (Rimouski, Joliette, Trois-Rivières...)

Guy Lafleur (un autre) et Jean-François Léonard insistent sur le fait qu'il faut "repandre la parole" et "réapprendre à parler collectivement." "Il nous faut réouvrir le débat sur un projet de société radicalement différente de celle où nous vivons, que nous ne bâtons pas un de ces grands soirs mais dans l'audace quotidienne de nos luttes..."(1)

Bien que *Presse-Libre* ait une attitude critique envers les politiques du PQ, il considère ce parti comme un "moindre mal" comparé aux "causes réactionnaires" que servent le PLQ. Leur politique éditoriale se définit comme "anti-capitaliste" complétée d'un socialisme pro-indépendantiste."

*Presse-Libre* a reçu environ 800 abonnements. La publication s'autofinancera

au chiffre de 4000.

Nous vous encourageons donc à vous procurer *Presse-Libre*, seule alternative à la presse traditionnelle de plus en plus éloignée "de nos vies quotidiennes, de nos

aspirations, des nouvelles conditions de travail, de vie et de lutte que nous impose un capitalisme largement réorganisé depuis quelques années."(1)

(1) *Presse-Libre*, mars 1981, p.2.

## Le Conseil évite le désinvestissement

par Danièle Champoux

La campagne que le Comité Afrique du Sud a menée toute l'année pour amener le Conseil d'Administration de McGill à retirer ses investissements d'Afrique du Sud a abouti hier soir lors de l'adoption à 20 contre 5 par le Conseil du rapport du Committee to Advise on Matters of Social Responsibility. Grâce à une question de procédure, Le Conseil n'a pas eu à voter pour ou contre le désinvestissement comme tel.

## Le stress étudiant

**CHICOUTIMI** — Le stress n'est pas uniquement la maladie des gens importants, des hommes d'affaires ou des politiciens. Il frappe même les étudiants!

Les facteurs qui génèrent le plus de stress chez les étudiants sont la charge de travail ou les échéances pour la remise des travaux. La peur de subir un échec ou d'avoir une note insuffisante sont aussi des facteurs de stress. Il en est de même pour la difficulté à concilier les études, le travail et la vie personnelle et familiale. Comme les jeunes de moins de 25 ans constituent la moitié des chômeurs au pays, la recherche d'un emploi constitue aussi un facteur non négligeable de stress.

Le sommeil est l'habitude de

vie des étudiants la plus perturbée lors des périodes de stress.

En période de stress, les habitudes alimentaires en prennent également un coup. L'étudiant mange moins mais boit plus de café, de thé ou de boissons gazeuses. De plus, 26% fument davantage sous cette pression.

Pour la plupart des étudiants, ce stress n'est que normal et ne constitue aucun danger pour leur santé, mais les chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi estiment que certains en ressentiront des conséquences néfastes quelques années plus tard.

(Service Hebdo-science)

### Staff Meeting Today

Veery important meeting at 4:30. There are two editorial board positions to be voted on, parties to be discussed and more.

Aujourd'hui à 16:30, réunion importante de toute l'équipe du journal, à laquelle il est im-

portant que les membres du *Daily* français assistent. Nous aurons l'occasion de discuter du numéro de fin d'année, du rôle que nous comptons y jouer, des articles que nous allons produire. Le numéro de la fin, c'est super-important, et le *Daily* français se doit d'y être bien représenté.



Pendant que les manifestants réduisaient en cendres hier le drapeau de l'Afrique du Sud, le Conseil d'Administration tentait d'éteindre le trop brûlant débat sur le désinvestissement.

Dailypictures / Michael Wyszowski

Quelque 200 étudiants ont manifesté sur le campus avant l'heure prévue pour la réunion du Conseil, scandant: "Nous voulons le désinvestissement maintenant", "les investissements sont un crime," "l'ennemi c'est le profit." Une cinquantaine d'étudiants sont ensuite entrés assister à la réunion; pendant ce temps les autres demeuraient à l'extérieur à scander les slogans dont les accents ont servi de fond sonore aux longues et tortueuses délibérations du Conseil. Les étudiants de McGill avaient reçu dans leur campagne l'appui officiel de l'ANEQ, du RAEU, de l'association des étudiants de Concordia, du Conseil du Travail de Montréal.

Le vote d'hier a donc démontré que le Conseil d'Administration, tout en affirmant sa réprobation à l'endroit du régime d'apartheid, continue officiellement de croire que "les investissements canadiens peuvent contribuer à humaniser le régime d'Afrique du Sud... et qu'il y a déjà évidence de progrès en ce sens," comme le déclarait M. Hallward. La majorité des membres du Conseil semblait aussi satisfaite de l'efficacité des principes Sullivan et convaincue qu'il est possible d'exercer des pressions sur les compagnies qui investissent en Afrique du Sud pour les "inciter à tenir compte de la dimension morale de leurs investissements" et de l'usage qu'en fait le gouvernement d'Afrique du Sud. En pareille situation, il ne serait pas vraiment nécessaire de recourir au désinvestissement, "mesure extrémiste" avant d'accorder aux compagnies que investissent la chance de "faire preuve de leur bonne foi et de leurs innocences."

Todd Ducharme et Barbara Jenkins, représentants des étudiants par le biais de la Société étudiante ont insisté sur la nécessité de considérer, plutôt que des "vœux pieux," la "réalité économique" des investissements et de leur rôle de support au régime raciste.

M. Ducharme a témoigné de la persistance de la discrimination à l'endroit de la majorité noire dans le travail, dans les salaires, dans la sécurité d'emploi, dans la liberté d'action et d'expression. Il a rejeté l'argument à l'effet que les investissements étrangers puissent agir comme forces libératrices en rappelant la phrase de l'ancien premier ministre d'Afrique du Sud M. Vorster: "Chaque dollar investi est une brique dans le mur de l'apartheid."

M. Ducharme ainsi que Madame Jenkins ont répété leur conviction que contrairement aux opinions exprimées devant eux, il était évident que la seule motivation des multinationales était de toute évidence le profit. Ils ont ainsi

suite à la page 3



## Petites Annonces

### 341 — APT., ROOMS, HOUSING

Sublet: May 1 - July 31. Clean 4 1/2, fully furnished laundromat in basement. Ideally located on house down from corner of Prince Arthur and University St. (30 seconds from campus). \$230/month with option to renew. Call 286-1095 before 10:30am or after 3:30pm, or drop by apt No. 2 at 645 Prince Arthur St.

Super sublet - sunny, attractively furnished 3 1/2 apartment, fully equipped, available May 1st to August 31st, 1981. Pool, sauna, sundeck, laundry room. 1 minute from campus. Rent negotiable. 286-0602 after 5pm.

**THE ONE YOU'VE BEEN WAITING FOR.** Fully furnished 1 1/2 with alcove on Durocher. Available for summer sublet. Great location. 5 minutes from McGill, even less to shopping. All this and more for only \$165/month. Call 286-0792 evenings.

**You'll Never Know You're in the Ghetto.** Perfect 7 1/2 for 3-4. Clean, spacious, wooden-floored, and absolutely bugless. Sublet May 1 - August 31, with option to renew. Partly furnished. Great location. Heat, water and satisfaction included. \$477/month. Call 286-0545 evenings.

**Student Discount, This Week Only!** 1 1/2 furnish, freshly painted, healthy and large. By appointment only. 282-0297.

Sublet — May 1 - August 15. Furnished 2 1/2. Durocher between Sherbrooke & Milton. Big enough for two persons. Laundry facilities. \$250/month. Call 849-3954.

Peel St., just above Sherbrooke. 4 1/2 with breakfast room, furnished, wood floors, high ceilings, bay windows and working fireplace. To sublet May 1 - August 31. \$310. 286-1680, keep trying!

Sublet for summer May 1 - August 31. Spacious 3 1/2, can be 2 bedroom or bedroom with living room. Clean and quiet. Ideal location on Durocher very near campus, gym and stores. \$285/month. Call 849-4963.

Sublet: large 4 1/2 from May 1 to August 31, with option to renew. Close to campus, gym and shopping areas. Call 286-0332.

Sublet: May 1 - August 31. Large 2 bedroom in older, quiet building. Washer, dryer, storage in basement, modern appliances, included. Hutchison across from La Cité, near gym and 10 minutes from campus. Rent negotiable. Phone 844-6157.

**VISITING PROFESSOR** is looking for quiet comfortable furnished apartment JUST west of campus. May 1st to September (possibly to Xmas). Please call Mr. Frank 861-4761 & leave message.

To sublet: completely furnished. 4 1/2. Ideal location on Durocher, close to gym, campus & downtown. Available May 1 - Sept 1. Drop in anytime or call 286-0327 after 6pm.

Sublet May 1st to August 31st, with option to renew. Large, bright 1 1/2, fully furnished, all utilities included. Ideal location on Durocher, 5 minutes from McGill and to shopping. Call 845-8777.

Sublet — April or May 1st - August 31st. Bright, clean 1 1/2 on Aymer near Sherbrooke. \$130/month, includes heat and water tax. Call 935-2882.

Bright, clean apt. to sublet May 1st to Sept. 1st. Option to renew lease. Close to everything (campus, etc.), on Durocher below Milton. \$248/month. Call 286-1383 after 5pm.

Fantastic 1 1/2 summer sublet: May 1 - August 31. 5 minutes away from McGill. Completely furnished and very clean. Washer dryer and storage in basement. \$165/month, all utilities included. Call 845-1406 evenings.

Ignore All The Other Ads! Fully furnished 4 1/2 on luxurious Lorne Crescent. Quiet, spacious. May 1 - August 31. Call 849-0893. Rent negotiable. Don't miss out on this chance of a lifetime!

Sublet May 1 - July 31. Clean, furnished 1 1/2. 15 minutes from McGill, near Guy metro. Option to renew. Call 932-0073.

Furnished 2 1/2 in a well-kept building on Aymer St., just east of campus, to sublet between May 1 and August 31 with option to renew. \$225/month. Phone 849-7660.

Must split immediately. Sublet April - August. Modern, furnished highrise. 1 1/2. 10 minute walk downtown. 845-6648.

Call Francine anytime for a unique 1 1/2 with kitchen alcove, near campus on Docteur Penfield, under \$185.01/month, everything included. 931-3747.

Willing to slash rent on summer sublet May - August. Check out our spacious 4 1/2 on Hutchison near Pine. Call 286-1590.

### 350 — JOBS

**Telephone Sales — The Globe and Mail —** Canada's National Newspaper is currently involved in a recruiting program for our downtown telephone sales office. These positions would be of interest to people who can communicate effectively, work five evenings per week, and are money motivated. Our telephone sales program offers hourly rate and bonus, and full training is provided. Please contact your Campus Manpower Centre for more information. Call between 6 & 9pm, Ron Daniels at 845-2364.

### 354 — TYPING SERVICES

**GREAT TYPING!** Versatile microprocessor gives excellent quality copy ideal for thesis! Theresa: 933-4374 evenings/weekends. Keep trying!

Leave the typing to us! We'll type your resumes or term papers professionally and accurately in both languages. For more info, please call 844-1112 — Agence de Placement Montréal.

### 361 — ARTICLES FOR SALE

For sale: Medium size Danby refrigerator 32.5" by 19" by 19", only 8 months old, \$185 or best offer. Call evenings 286-1750.

### 365 — WANTED TO BUY

Wanted — Two or three Hockey tickets to Rangers game on Saturday, March 28. Red or white sections. Will pay high price. Please call immediately Abby 286-1080.

### 367 — CARS FOR SALE

Volkswagen Beetle — 63,000 miles — asking \$400. Yellow, in good shape. Call Pierre after 6pm at 651-5159.

### 372 — LOST AND FOUND

Lost: I lost a gold chain and a pendant with the initials "EM" on it. If you find it, please call me, Eileen, at RVC no. W507 392-4553. Sentimental value, miss it very much. Thanks!

Lost: one pair of reading glasses in a light brown ultrasuede case. Style name is "Jackie." If found, please call Lynne at 688-3872. Reward offered.

suite à la page 4

# THIS IS THE END!

Today is the **LAST** day to buy tickets for the **Class of '81 Banquet**. Don't miss it, it may be your only chance. Bring a friend or two...

## The Class of '81 Banquet

Friday, March 27th

Tickets on sale at Sadie's or phone 392-8950

\$20.00 per person



- |             |   |
|-------------|---|
| 6:00-8:00   | cocktails and hors d'oeuvres<br>free wine & beer<br>Live Jazz ensemble<br>Union cafeteria |
| 8:30-10:00  | Dinner at Le Quatre Saisons<br>with complementary wine                                    |
| 10:00-10:30 | Guest speaker — Aislin<br>Cartoonist for the<br>Montreal Gazette                          |
| 10:30-???   | Dancing to the sounds of<br>Night Moves   |

## Education Undergraduate Society

of

McGill University

## ATTENTION: PHYS. ED. STUDENTS!

In 1970, the Phys. Ed. McGill Chapter of C.A.H.P.E.R. (Canadian Association of Health, Phys. Ed., and Recreation) was wrongly permitted to have a voting member on the Education Undergraduate Society Council.

According to Articles 5 and 9 of the Ed.U.S. constitution, C.A.H.P.E.R. has no voting privileges on the Ed.U.S. council and functions solely as a standing committee. Furthermore, C.A.H.P.E.R. is financially accountable to the Ed.U.S. treasurer.

In November 1980 the Ed.U.S. and C.A.H.P.E.R. jointly agreed to resolve the constitutional anomaly through an Ed.U.S. referendum whereby C.A.H.P.E.R. representation would be removed from the Ed.U.S. constitution and C.A.H.P.E.R. could operate free from the Ed.U.S. intervention.

## PROPOSED AMENDMENT

C.A.H.P.E.R. representation (President) shall be removed from the Ed.U.S. constitution in order that C.A.H.P.E.R. may function as an independent organization free of the Ed.U.S.

YES ☐

NO ☐

**ELECTIONS DAYS MARCH 26th and 27th 1981 FROM 9 AM TO 5 PM.**

## Beatty Memorial Lectures

By Ralf Dahrendorf, Director,  
London School of Economics

### A Swing to the Right? Socio-Political Changes in the Western World

Monday, March 23, 1981 at  
8:00 p.m., H. Noel Fieldhouse Auditorium,  
Stephen Leacock Building

### The European Community at the Beginning of the 1980s

Tuesday, March 24, 1981,  
8:00 p.m., Frank Dawson Adams Auditorium

Admission is free  
No tickets are required



McGill  
University





Françoise Berd, comédienne

## Un lundi dans l'histoire des femmes

par Dominique Deslandres

C'est le deuxième lundi du mois. Devant la salle bien remplie du TEF, Françoise Berd nous présente son "héroïne." Elle se porte témoin d'une de ses contemporaines: son amie Marthe Blackburn.

Françoise Berd est une femme impressionnante: un passé intense: elle a travaillé avec Vilar, Brecht, Grotowski, Peter Brook puis avec Francis Mankiewicz, André Forcier, Ettore Scola et Robert Altman. Elle fonde le théâtre de l'Egrégore en 1959. Comédienne, on la voit dans la NEF des Sorcières, elle y interprète le monologue de "la ménopausée" qu'a justement écrit Marthe Blackburn. Elle est aussi depuis longtemps

productrice à l'ONF.

Mais ce n'est nullement pour parler d'elle, qu'elle se trouve là ce soir. Avec beaucoup de tendresse et d'amitié, elle nous parle de Marthe Blackburn "québécoise contemporaine et écrivain-résistante."

"Par l'interprétation du monologue dans la NEF des Sorcières créée en 1976) Marthe m'a permis d'exprimer le "vécu" des femmes de ma génération, prenant ma part de responsabilité, remettant les choses en place par rapport à un essentiel... ce changement dans ma vie aidera du moins je l'espère mes filles à porter la lumière."

Françoise se dit jalouse de Marthe: "ce que j'aurais voulu dire Marthe a su l'écrire," nous avoue-t-elle. Elle nous lit des textes de "l'écrivaine": "Ses textes vous la présenteront mieux que moi et tous mes beaux discours..." Et l'interprète s'efface. On voit apparaître une autre femme: Marthe Blackburn. C'est "l'écrivain-résistante," c'est la féministe qui a su se battre pour ses filles d'aujourd'hui. Elle a écrit plusieurs scénarios dont *Les Filles du Roy* (1974), *Le temps de l'AVANT* (1975) et celui de *Mourir à tue-tête* (1979). En 1976 elle participait au collectif de la NEF des Sorcières.... Elle prépare aujourd'hui un autre scénario sur le vieillissement à paraître bientôt.

Françoise Berd s'est si bien

effacée, en parlant de son "héroïne," que lorsque celle-ci apparaît, en chair et en os, vers la fin de la soirée, tous les yeux se tournent vers elle seule. C'est elle qu'on veut entendre maintenant. Et dans la discussion qui suit la présentation, Marthe nous apparaît telle que l'amitié de Françoise nous l'avait décrite: forte femme douce, confiante-résistante.

Les lundis de l'histoire des femmes constituent une série de conférences-rencontres organisées par le Théâtre Expérimental des femmes dans le but avoué de sortir l'histoire des femmes de l'oubli. Cette idée, de Pol Pelletier, une des directrices du TEF, a pris forme au début de cette année, et depuis le 10 novembre dernier, ont lieu les soirées, chaque deuxième lundi du mois. Il faut venir à l'avance car il y a une salle comble à tous les coups. Le prochain lundi (le 27 avril) verra Michèle Jean (historienne) présenter *Idola St-Jean*, pionnière du mouvement féministe au Québec.

Annonçons de plus la prochaine pièce du théâtre qui sera à l'affiche du 9 avril au 10 mai (21:00) au TEF, c'est la *Lumière Blanche* de Pol Pelletier. Les interprètes seront Louise Laprade, Nicole Lecavaller, Pol Pelletier. Il y aura discussion avec le public tous les mercredis soirs après le spectacle. Renseignements: 879-1306.

## Aujourd'hui

### Book Appeal

Textbooks are urgently needed for the Makerere University Library, Uganda. Please donate by bringing your books to McLennan Library main lobby book depot today through Friday. McGill Libraries, phone 392-4964.

### Women's Union

Important meeting to discuss elections to be held tomorrow. Everyone in any way connected, interested, curious or concerned about the Women's Union, urged to attend. Women's Union room 423 at 6:00 pm.

### McGill Public Interest Research Group

Meeting today at 1:30 pm,

Union 302. Slide show on acid rain. Umbrellas optional...

### B&W Printing Class

The McGill Camera Club is offering a class on black & white printing at the intermediate level this evening. For more info and registration, drop by Union room B06 before 3 pm today or call 392-8925.

### Savoy Society

Presents *The Gondoliers* by Gilbert & Sullivan Thursday, Friday and Saturday at 8:00 pm in Moyse Hall. Tickets (\$4; \$3 for students and senior citizens on Thursday) are available at Sadie's Box Office. For information or reservations call 392-8983.

### Debating Union

Regular meeting tonight at 7:00

in Union room 310. See you there!

### Arts & Science

Graduation Banquet to be held at the Four Seasons Hotel. Tickets on sale at Sadie's or at the ASUS office (Union room B22) \$20. Today is the absolute deadline to purchase your tickets.

### Seminar

Co-sponsored by the departments of Political Science and Sociology, Professor Ralf Dahrendorf (Beatty Lecturer), Director of the London School of Economics, will speak on "The Social Structure and the Political Process in Germany," today in Leacock 13 at 3:00 p.m.

### Anthropology Students' Association

Guest speaker K.C. Chang of Harvard University will speak on "The Animal Design on Shang Bronzes: An Iconographic Interpretation," today at 4:30 pm in L720.

### NDP McGill

Very important meeting today in Union room 425 beginning at 3 pm. All members are expected to attend.

### Conférence

Tatiana Momonova, dissidente féministe soviétique donnera une conférence aujourd'hui à 8:00 dans la grande salle du Union building. Venez tous et toutes en grand nombre entendre ce témoignage important.

Department of Linguistics Please note that Professor S.N. Sridhar's lecture scheduled for today has been cancelled.

## Lettres

A Serge Beausoleil,  
Le McGill Daily

Ton article du 10 mars 1981, intitulé, "L'Eglise et la chambre à coucher" me révèle toute la souffrance née de ton agressivité vis-à-vis de l'Eglise.

Pour ma part, comme femme, je me sens très à l'aise à l'intérieur de ce don que Jésus

nous a fait de Lui-Même à travers Son Eglise.

Je me permets de te donner quelques suggestions afin que tu parviennes à la hauteur de ta fonction dans Le McGill Daily. Premièrement, vérifie tes sources scripturales car elles s'avèrent fausses. Deuxièmement, achète une bonne grammaire française, c'est très utile à ton métier. Troisièmement, procure-toi les documents intégraux issus de Vatican II et fais en la lecture.

Je termine en te disant que ce que tu désignes vulgairement sous le nom d'"égliserie" est pour moi, ainsi que pour bien d'autres, source de croissance et de paix. Sylvie Fortin MD;CM

The Observer

needs

poetry  
&  
short stories

for its  
upcoming issue.

...

Submissions  
should be  
brought to  
Morrice Hall,  
Room 30  
before  
March 25, 1981  
5 PM

## ELECTION DEBATE

PQ vs Liberal Candidates for Westmount and NDG

Government (PQ)

Henry Milner

Kevin Henley

Opposition (Lib)

Richard French

Reed Scowen

TOPIC: Our Party Should Win.

Wednesday, March 25

1:30 pm

Student Union Bldg., Rm 310

(Co-sponsored by the Program Board and ASUS)

## SUGAR - Who Pays The Price?

Do both we and the people of  
the Dominican Republic foot the bill  
for Gulf & Western?

A public information meeting:

TONIGHT  
8:00 PM

Leacock 229

Film: "Guess Who's Coming To Breakfast?"

Speaker: John Dillon

Co-ordinator, GATT-FLY

A CUSO development education project



Last Friday, March 13th, someone borrowed by burgundy leather purse... permanently. It contained cash and I.D. cards. Have a heart and please return the cards to the doorman in Bronfman Building.

## 374 — PERSONAL

Want to talk with a rabbi? Call Rabbi Hausmann at 341-3580.

ELLEN FALCONER I.D. 7813751, please call or come to Daily Ad office, we have important message for you.

A Lover's Discourse: Dominique, the fire in your eyes and the red rose in your hair drowns me in despair. And time is running out...

## 383 — LESSONS OFFERED

Singing Lessons (placing voice, breathing, interpretation, elementary piano lessons, ear-training, music theory). Bilingual, certified teacher of the Province of Quebec. Near McGill. Call evening or weekend. 844-9533.

## 385 — NOTICES

REBIRTHING: A safe, gentle and powerful

## Le McGill Daily

breathing process resulting in a remarkable cleansing of minds, bodies and spirit, reduces stress, improves circulation and increases aliveness thru realizing and transforming the negative effect of our Birth Traumas. I'm qualified, my fees are negotiable and I'll answer your questions. Jonathan 843-5831.

This is your last chance — to buy tickets for the Class of '81 Banquet. This will be a night you can't afford to miss. So, bring a friend or two or... Tickets on sale at Sadie's, \$20.00 per person.

TRIP TO FLORIDA: Fort Lauderdale. \$233 (US), from May 3rd to 10th or 10th to 17th. Includes return airfare and hotel accommodation. For information contact Travel Resource Centre, Concordia University, 879-8490. Last day for sign-up April 10th.

EUROPE: McGill Students: Montreal-Paris Return May 17 and Aug. 18 \$490 Can. Limited seats. You must book now! Pat: 738-3044 or Rick: 737-6034 between 10:00 am and 10:00 pm. This is the cheapest in the city!

## Mardi le 24 mars 1981

The Ultimate Party, Friday, March 27 at 8:00 pm, in the Medical Annex 3708 Peel St. Live Band: The Standard Deviations. Admissions: \$1.50. Geography Undergraduate Society.

## 387 — VOLUNTEERS

Volunteers needed to teach elementary and high school children, English, French and math. This offers great experience and a good reference. Call Ruth at Walkley, 488-5424.

## P&amp;P Meeting Today

The inner cabinet meets at 4. Be there.



Continental elle et lui

Coiffeurs

Découper et conserver



Pour elle: lavage, coupe et mise en pli au séchoir



Pour lui: lavage, coup et mise en pli  
Seulement \$10 avec ce coupon

Seulement \$16 avec ce coupon

Place Ville Marie  
866-2881

Alexis Nihon Plaza  
931-2571

Les Coiffures 2020  
844-2400

Place Bonaventure  
(pour Lui)  
878-4489

**ÉLECTIONS**  
**QUÉBEC**

## Révision des listes électorales du 23 au 28 mars

# ÉTUDIANTS

**PARCE QUE VOTRE  
NOM DOIT ÊTRE  
INSCRIT... ET  
BIEN INSCRIT.**

Si, à cause de vos études, vous demeurez dans une localité autre que celle de votre domicile permanent, profitez de la révision des listes électorales pour vous inscrire soit «par-chez-vous» si ce n'est déjà fait, soit à votre lieu de résidence temporaire d'étudiant.

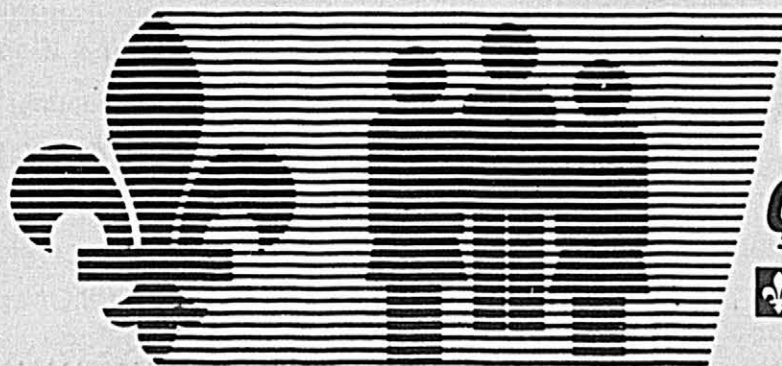
Votez à l'endroit de votre choix!

Si vous décidez de voter au lieu de votre résidence temporaire d'étudiant, déposez votre demande au bureau de dépôt le plus près.

Faites-le du 23 au 28 mars.

Rappelez-vous que pour avoir droit de vote aux prochaines élections, votre nom doit être inscrit et bien inscrit sur une seule liste électorale. À vous de choisir.

**Pour plus de  
renseignements, composez  
SANS FRAIS:  
1-800-463-4378**



**parce  
qu'un vote,  
ça compte**



Le Directeur général des élections  
du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.